

**AANVULLEND PROTOCOL Nr. 3**

bij de  
Herziene Rijnvaartakte

DE BONDSREPUBLIC DUITSLAND,  
HET KONINKRIJK BELGIË,  
DE FRANSE REPUBLIC,  
HET VERENIGD KONINKRIJK VAN GROOT-BRITTANNIË EN NOORD-  
IERLAND,  
HET KONINKRIJK DER NEDERLANDEN,  
DE ZWITSERSE BONDSSTAAT,

OVERTUIGD van de noodzaak een aantal bepalingen van de Herziene Rijnvaartakte van 17 oktober 1868 in de versie van 20 november 1963 aan te passen aan de rechtsontwikkeling en de huidige eisen op het gebied van het vervoer;

OVERWEGENDE dat het te dien einde:

- van belang is, in het bijzonder ten gevolge van het loslaten van de officiële goudpariteit, een meer gelijkvormige en aangepaste bestraffing van overtredingen van de politievoorschriften inzake de scheepvaart mogelijk te maken;
- gewenst is de bepalingen ten aanzien van de veiligheid van de scheepvaart, opgenomen in artikel 22 van de bovengenoemde Akte, evenals in het Verdrag van 14 december 1922 betreffende de regeling der patenten voor Rijnschippers, van toepassing te verklaren op bepaalde categorieën vaartuigen, waarop deze thans geen betrekking hebben;

zijn als volgt overeengekomen:

De artikelen I, II et III bevatten de nieuwe artikelen 23, 32 en 37, die in het Verdrag zijn opgenomen.

Artikel I bepaalt bovendien dat het eerste artikel, tweede alinea, van het Verdrag van 14 december 1922 betreffende het regime van Rijnschipperspatenten evenals het zesde lid van het slotprotocol van de Herziene Rijnvaartakte van 17 oktober 1868, zijn ingetrokken.

#### ARTIKEL IV

Dit Aanvullend Protocol dient te worden bekrachtigd.

De akten van bekrachtiging worden nedergelegd bij het Secretariaat van de Centrale Commissie, ten einde in haar archief te worden bewaard.

De Secretaris-Generaal maakt een proces-verbaal van de nederlegging der akten van bekrachtiging op. Hij zendt aan elk der ondertekenende Staten een voor eensluidend gewaarmerkt afschrift van de akten van bekrachtiging, alsmede van het proces-verbaal van de nederlegging.

#### ARTIKEL V

Dit Aanvullend Protocol treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand, volgend op de nederlegging van de zesde akte van bekrachtiging bij het Secretariaat van de Centrale Commissie. De Secretaris-Generaal stelt de andere ondertekenende Staten hiervan in kennis.

#### ARTIKEL VI

Dit Aanvullend Protocol, opgesteld in een enkel exemplaar in de Duitse, de Franse en de Nederlandse taal, wordt bewaard in het archief van de Centrale Commissie; in geval van verschil is de Franse tekst doorslaggevend.

Een door de Secretaris-Generaal voor eensluidend gewaarmerkt afschrift wordt toegezonden aan iedere Overeenkomstsluitende Staat.

TEN BLIJKE WAARVAN de ondergetekenden, na overlegging van hun volmachten, dit Aanvullend Protocol hebben ondertekend.

Gedaan te Straatsburg, op 17 oktober 1979.

Voor de Bondsrepubliek Duitsland: (w.g.) H.K. ROBERT

Voor het Koninkrijk België: (w.g.) N. ERKENS

Voor de Franse Republiek: (w.g.) G. GUILLAUME

Voor het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland: (w.g.) CC. PITTAM

Voor het Koninkrijk der Nederlanden: (w.g.) W. RIPHAGEN

Voor de Zwitserse Bondsstaat: (w.g.) E. DIEZ